

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 65 (1939)
Heft: 21

Artikel: Schwizer Militärchost im WK
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-475328>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

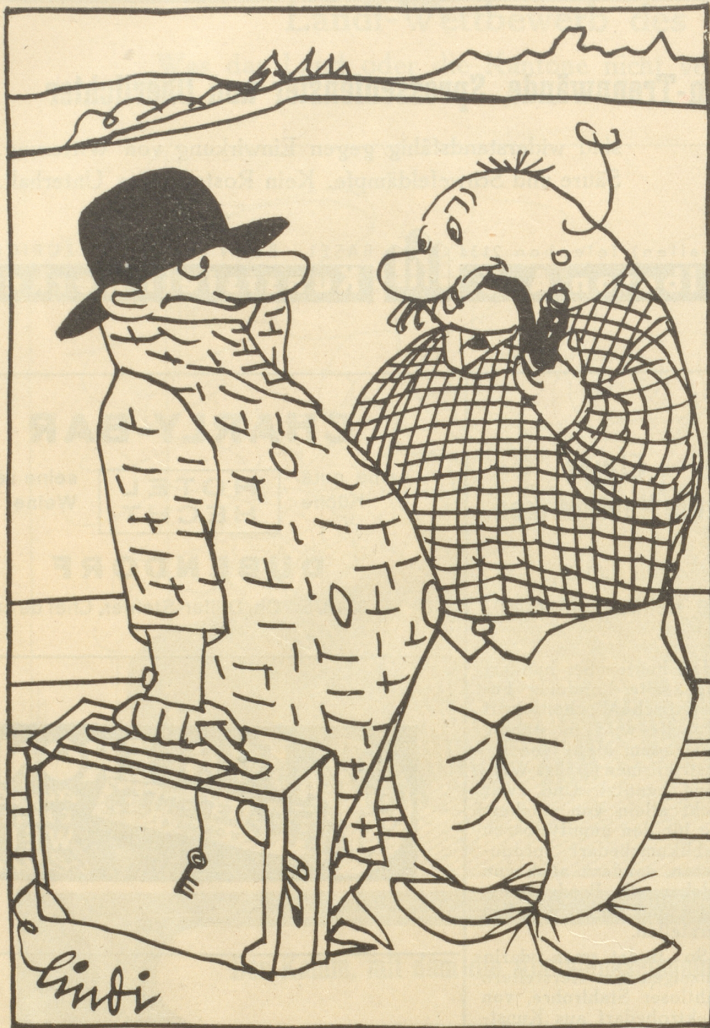
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



«Ja, wie isch es gsi mit em Französisch z'Paris?»
 «He, ich han grad am Bahnhof eine troffe, he, u ne grad
 gfragt: pouvez-vous?, he, u dä het grad gseit: oui, je pu —
 u nächär hei mer Bärndütsch gredt!»

Streiken vor fünfzig Jahren

Früher las man immer die englische Bezeichnung für die Arbeitsniederlegung — man schrieb von «Strike» und nicht von Streik! Dabei kam es öfters zu ergötzlichen Schnitzern, wie bei einem drohenden Schuhmacherstreik in Bern vor 50 Jahren. Eine Meldung lautete: «Die Schuhmachergesellen der Stadt Bern

wollen vom Freitag an striken, wenn die Meister die Löhne nicht bedeutend aufbessern.» — Die Meistersfrauen hätten vermittelt, weil sie sich nicht ins Stricken pfuschen lassen wollten.

Auch vor fünfzig Jahren kam es bei einem Bahnbau in Deutschland zum Streik. Die dabei beschäftigten Italiener machten jedoch nicht mit,

ZUR LANDI
 Winterthur
 Stadt=Casino

... ja, aber
Amor
 CHOCOLADE
 ist besser!

«sie schnitten in der Nacht einen Zoll von ihren Schaufeln», wie der Bericht sagt. Der Bauleiter wollte darauf wissen, was das zu bedeuten habe und er bekam zur Antwort: «Nicht so viel Lohn, nicht so viel Erde wegnehmen. Um so länger dauert die Arbeit. Italiener kein Narr sein wie Deutscher; Italiener streikt nicht!»

ho

Keep smiling!

Die Straße ist aufgerissen, ein tiefer Graben wird ausgehoben. Der Aufseher wird ständig mit neugierigen Fragen beglückt.

Seine Auskunftseinsatzbereitschaft sinkt mit folgender steilen Kurve:

Antwort 1:

«Mir müesse d'Kanalisation tiefer lege, daß es besser abluft!»

Antwort 2:

«Mir müesse d'Kanalisation tiefer lege!»

Antwort 3:

«Mir mache öppis a der Kanalisation!»

Antwort 4:

«Oeppis a der Kanalisation!»

Antwort 5:

«A der Kanalisation!»

Antwort 6:

«Kanalisation!»

Antwort 7:

«Nüt!»

Antwort 8:

«(Achslezucken!)» ...

Antwort 9:

« - ? - ? - ? - ? - ? » !!

Wefa

Schwizer Militärchost im WK

Der Hauptmann inspiziert die Kompagnieküche. Vor dem großen Kessi, das neben dem Feuer steht, bleibt er stehen, sieht hinein und meint: «Was hend-er do, - - Herdöpfelstock, isch er guet?»

«Zu Befehl», meint da der Gefreite und steht stramm, «Herr Hauptma, das isch nid Herdöpfelstock, - - das send Maggeroni!» ...

Marko

Aus dem Radio

Sie hören nun einen Querschnitt durch die Czardasfürstin.

Bitte nicht wörtlich nehmen. Hs. Rch.

PFINGST-MENUS

«HIRSCHEN»

RAPPERSWIL

© Tel. 211 02 Ch. Morgenegg, Chef de cuisine